

DKW

VIGTIGT: Læs betjeningsvejledningen opmærksomt,
inden du tager saven i brug.

Læs og følg sikkerhedsanvisningerne i betjeningsvej-
ledningen. Tilsidesættelse af sikkerhedsanvisninger vil
kunne medføre alvorlig personskade

START

1. Sæt stopkontakten på „1“.
2. Træk chokarmen ud
3. Træk 2 x hurtigt i startkablet
4. Skub chokarmen helt ind
5. Træk igen 4 x hurtigt i startkablet
6. Lad motoren varme op i 10 sek., og tryk så kort på
gasregulatoren

SLUK
Sæt STOP-kontakten på „0“

SPK3; label size: 57 x 57 mm; black backgr.

(8)

VARNING: Läs igenom bruksanvisningen noggrant innan du använder maskinen.

Läs igenom och följ säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen. Om detta inte beaktas finns det risk för allvarliga personskador.

STARTA

1. Ställ stoppbrytaren på "I".
2. Dra ut strypreglaget.
3. Dra ut startsnöret snabbt 2 ggr.
4. Skjut in strypreglaget till stopp.
5. Dra ut startsnöret snabbt 4 ggr.
6. Låt motorn köra under 10 sekunder så att den blir varm och tryck sedan in gasreglaget kort.

STÄNGA AV

Ställ stoppbrytaren på "0"

 HUOMIO: Lue käyttöohje tarkkaavaisesti, ennen kuin käytät laitetta.

Lue käyttöohjeessa annetut turvallisuusmääräykset ja noudata niitä. Määräysten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vakavia vammoja

KÄYNNISTYS

1. Siirrä katkaisin asentoon „I“
2. Vedä kuristinvipu ulos
3. Vedä käynnistysnaru 2 kertaa nopeasti
4. Työnä kuristinvipu sisään vasteeseen saakka
5. Vedä käynnistysnaru uudelleen 4 kertaa nopeasti
6. Anna moottorin lämmetä 10 sek. ja paina sitten kaasuvipua lyhyesti

SAMMUTUS

Siirrä SEIS-katkaisin asentoon „0“

RUSSIAN

ВНИМАНИЕ: Перед использованием устройства прочитать внимательно руководство по эксплуатации.

Прочтите приведенные в руководстве по эксплуатации указания по технике безопасности и следуйте им. В случае их несоблюдения это может привести к тяжелым травмам

ПУСК

1. Перевести выключатель в позицию „I“
2. Втянуть рычаг дросселя
3. Дернуть стартовый трос 2 раза
4. Вдавнить до упора рычаг дросселя
5. Вновь дернуть стартовый трос 4 раза
6. Оставить двигатель 10 сек. разогреться и в заключении коротко нажать дроссельный рычаг

ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Переключатель СТОП перевести в позицию „0“



TÄHELEPANU: Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit.

Lugege kasutusjuhendi ohutusjuhiseid ja järgige neid.
Juhiste eiramine võib põhjustada raskeid inimvigastusi

KÄIVITAMINE

1. Seadke stopplülit asendisse „I“.
2. Tömmake öhuklapipoob välja
3. Tömmake starteriööri 2 x kiiresti
4. Lükake öhuklapipoob lõpuni sisse
5. Tömmake starteriööri veel 4 x kiiresti
6. Laske mootoril 10 sekundit soojeneda ja vajutage seejärel lühidalt gaasihooba

SEISKAMINE

Seadke STOPP-lülit asendisse „0“

(V)

UZMANĪBU: pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.

Izlasiet un ievērojet lietošanas instrukcijā minētos drošības norādījumus. Neievērojot šos noteikumus, var gūt smagās traumas.

IEDARBINĀŠANA

1. Izslēgšanas slēdzi novietot pozīcijā „I”.
2. Izvilkst droseles sviru.
3. 2 reizes strauji pavilkst startera auklu.
4. Droseles sviru iebidīt atpakaļ līdz atdurai.
5. Atkārtoti 4 reizes strauji pavilkst startera auklu.
6. Laut motoram 10 sekundes uzsilt un pēc tam isi nospiest gāzes sviru.

IZSLĒGŠANA

„STOP” slēdzi novietot „0” pozīcijā.